

PROLINE®



66188

PL	Instrukcja obsługi - LAMPA LED PRZENOŚNA3	LV	Apkalpošanas instrukcija - LED PĀRNĒSĀJAMĀ LAMPA11
EN	Operating manual - PORTABLE LED LAMP.....5	LT	Naudojimo instrukcija - NEŠIOJAMAS LED PROŽEKTORIUS13
RU	Инструкция по обслуживанию - ПЕРЕНОСНАЯ СВЕТОДИОДНАЯ ЛАМПА.....7	RO	Instrucțiuni de utilizare - LAMPĂ LED MOBILĂ15
CZ	Návod na obsluhu - PŘENOSNÁ LED LAMPA.....9		

PL



OSTRZEŻENIE! Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa użytkowania oznaczone symbolem ⚠ i wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa użytkowania



Nieprzestrzeganie podanych niżej ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa i wskazówek dotyczących bezpieczeństwa może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym, pożaru i/lub poważnych obrażeń. Zachowaj wszystkie ostrzeżenia i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, aby móc skorzystać z nich w przyszłości.



Niniejsza instrukcja jest chroniona prawem autorskim. Kopiowanie/ powielanie jej bez pisemnej zgody firmy Profix Sp. z o.o. jest zabronione.

EN



WARNING! Read all safety warnings marked with the symbol ⚠ and safety tips.



The failure to observe the safety warnings and tips below may cause electric shock, fire and/or serious injury. Keep all safety warnings and tips for future use.



This instruction manual is protected by copyright. Copying it without the written consent of PROFIX Co. Ltd. is prohibited.

RU



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Необходимо ознакомиться со всеми предупреждениями, касающимися безопасности при эксплуатации, обозначенными символом ⚠ и всеми указаниями по технике безопасности.



Несоблюдение указанных ниже предупреждений, касающихся безопасности и указаний по технике безопасности может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезным травмам тела. Необходимо хранить все предупреждения и указания по технике безопасности, чтобы возможно было воспользоваться ними в будущем.



Настоящая инструкция по эксплуатации защищена авторскими правами. Запрещено её копирование и размножение без согласия ООО «ПРОФИКС».

CZ



UPOZORNĚNÍ! Přečtěte si všechny výstrahy týkající se bezpečnosti používání, které jsou označeny symbolem ⚠ a všechny pokyny týkající se bezpečnosti používání



Nedodržování níže uvedených výstrah týkajících bezpečnosti a pokynů týkajících se bezpečnosti může být příčinou úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo závažných úrazů. Uchovejte veškerá bezpečnostní výstrahy a pokyny pro možné příští využití.



Tento návod je chráněn autorským zákonem. Jeho kopírování / rozmnožování bez písemného souhlasu společnosti PROFIX s.r.o. je zakázáno.

LV



Bridinājums! Nepieciešams izlasīt visus ar simbolu ⚠ apzīmētus drošas lietošanas brīdinājumus un visus drošas lietošanas norādījumus



Nieievērojot zemāk uzrādītos drošības brīdinājumus un drošas lietošanas norādījumus var būt par elektriskās strāvas trieciena, ugunsgrēka un/vai nopietnu traumu iemeslu. Saglabāt visus brīdinājumus un drošas lietošanas norādījumus, lai tos varētu izmantot turpmāk.



Šī instrukcija ir sargāta ar autortiesībām. Aizliegts to kopēt/pavairot bez PROFIX SIA rakstiskas atļaujas.

LT



ĮSPĖJIMAS! Būtina perskaityti visus saugų prietaiso naudojimą liečiančius įspėjimus pažymėtus simboliu, ⚠ bei visus naudojimo saugų liečiančias taisykles



Toliau pateiktų saugų prietaiso naudojimą liečiančių įspėjimų ir taisyklių nesilaikymas gali būti elektros smūgio, gaisro ir (arba) sunkių sužeidimų priežastis. Visus saugų liečiančius įspėjimus ir taisykles pasilikite ateičiai.



Ši instrukcija yra apsaugojama autoriaus teise. Kopijavimas/pletojimas be PROFIX Sp. z o.o. leidimo raštu draudžiamas.

RO



AVERTISMENTE! Trebuie să citiți toate avertismentele referitoare la siguranța de utilizare marcate cu simbolul ⚠ și toate indicațiile privitoare la siguranța de utilizare.



Nerespectarea avertismentelor și indicațiilor de siguranță indicate mai jos poate duce la electrocutare, incendiu și/sau poate provoca leziuni grave. Păstrați toate avertismentele și indicațiile de siguranță pentru uz ulterior.



Prezenta instrucțiune este protejată prin dreptul de autor. Copierea/înmulțirea fără acordul în scris al firmei PROFIX Sp. z o.o. este interzisă.



PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ.

Zachowaj instrukcję do ewentualnego przyszłego wykorzystania.



OSTRZEŻENIE! Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa użytkowania oznaczone symbolem ⚠ i wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa użytkowania

Nieprzestrzeganie podanych niżej ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa i wskazówek dotyczących bezpieczeństwa może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym, pożaru i/lub poważnych obrażeń.

■ Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpiecznego użytkowania naświetlaczy/lamp LED.

Naświetlacz wyposażony jest w niewymienne, stałe źródła światła diody LED.

Naświetlacz LED posiada I klasę ochronności i musi być podłączony do gniazda z przewodem uziemiającym, ochronnym. ⚡

Przed instalacją naświetlacza i jego użytkowaniem, należy się bezwzględnie zapoznać z instrukcją użytkowania.

PROFIX nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z montażu i użytkowania naświetlacza niezgodnie z załączoną do niego instrukcją.

Naświetlacz jest odporny na oddziaływanie kurzu i deszczu, ale zaleca się wybrać takie miejsce montażu, najlepiej zadaszone, żeby naświetlacz nie był narażony na stałe, bezpośrednie działanie czynników atmosferycznych takich jak deszcz czy promieniowanie słoneczne.

Naświetlacz nie może być montowany na ruchomych elementach takich jak np. wiotkie słupy, maszty, czy w miejscach, w których znajduje się ryzyko uszkodzenia jego elektrycznych przewodów zasilających.

Nie powinno się montować naświetlacza w pobliżu urządzeń wydzielających ciepło, takich jak np. klimatyzatory, grzejniki, piece itp.

Należy zachować odpowiedni odstęp pomiędzy naświetlaczem a powierzchnią naświetlaną.

Montaż naświetlacza powinien zapewniać bezpieczeństwo jego użytkowania.

Nie należy użytkować nieumocowanego naświetlacza, za wyjątkiem naświetlaczy przenośnych.

Naświetlacz powinien być chroniony przed zwarciem elektrycznym i uszkodzeniami mechanicznymi.

Urządzenie powinno być zasilane z sieci elektrycznej wyposażonej w wyłącznik różnicowo-prądowy o prądzie wyłączenia nie przekraczającym 30mA"

Naświetlacz może być użytkowany tylko w sposób określony przez instrukcję, w dopuszczalnych warunkach zasilania i warunkach otoczenia.

Nie wolno użytkować uszkodzonego naświetlacza.

Źródło światła nie jest wymienne, w momencie zużycia źródła światła należy wymienić całą oprawę oświetleniową.

Należy okresowo sprawdzać stan techniczny naświetlacza i zasilającej go instalacji elektrycznej (stan izolacji przewodów) oraz dokonywać czyszczenia obudowy, szybki ochronnej oraz czujnika ruchu (jeżeli dotyczy).

Ze względu na ochronę wzroku, naświetlacz powinien być zamontowany tak, żeby nikt nie był zmuszony patrzeć bezpośrednio w źródło światła LED.

Naświetlacz powinien być zamontowany tak, żeby nie oślepiał go zmkru kierowców.

Naświetlacz nie jest przeznaczony do oświetlenia akcentowego.

Naświetlacz powinien być montowany z dala od basenów, stawów oraz w miejscach niedostępnych dla dzieci.

Naświetlacz nie może być przedmiotem zabawy dla dzieci i należy go chronić przed dziećmi.

Opakowanie foliowe naświetlacza może stanowić zagrożenie dla dzieci i niewymówić z uwagi na ryzyko zadławienia lub uduszenia.

Każde stłuczenie, pęknięcie czy zarysowanie szybki ochronnej, powinno skutkować natychmiastowym odłączeniem naświetlacza od zasilania prądowego i wymianą szybki na nową.

Nie można użytkować naświetlacza bez szybki ochronnej.

Nie rozkręcaj obudowy, nie wykonuj samodzielnie jakichkolwiek napraw czy przeróbek.

Naprawy naświetlacza może dokonywać jedynie wyspecjalizowany serwis.

Naprawy gwarancyjne i pogwarancyjne swoich produktów wykonuje Serwis PROFIX, co gwarantuje najwyższą jakość napraw oraz stosowanie oryginalnych części zamiennych.

W przypadku uszkodzenia źródła światła, wyrób nie nadaje się do naprawy.

Producent zastrzega sobie prawo wprowadzania zmian konstrukcyjnych mających na celu ulepszenie wyrobu.

■ Montaż naświetlacza - Rys.1

Naświetlacz jest sprzedawany w stanie gotowym do użytkowania.

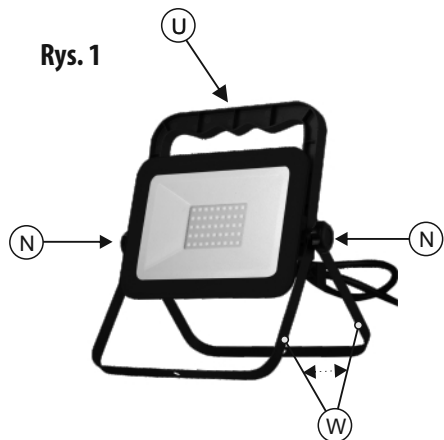
Posiada wsporniki metalowe (W) umożliwiające ustawienie go na płaskiej, stabilnej powierzchni oraz uchwyt służący do przenoszenia.

Wsporniki należy odsunąć od siebie i zablokować poprzez ręczne dokręcenie dwóch nakrętek (N) umiejscowionych we wspornikach.

Uwaga! Naświetlacz w czasie pracy nagrzewa się. Przenoszenie, przesuwanie, ustawianie kierunku świecenia itp. jest dopuszczalne jedynie za pomocą uchwytu (U). Nigdy nie dotykaj innych części naświetlacza przed jego odłączeniem od sieci elektrycznej i przed pełnym ostygnięciem!

■ Podłączenie elektryczne

Naświetlacz LED posiada I klasę ochronności i musi być podłączony do gniazda z przewodem uziemiającym, ochronnym. ⚡



Rys. 1

■ SPECYFIKACJA TECHNICZNA NAŚWIETLACZY LED

Napięcie znamionowe	AC220-240V 50/60Hz
Znamionowy pobór mocy	30W
Strumień świetlny	2550lm
Barwa światła	4000K
Współczynnik oddawania barw Ra	Ra ≥ 70
Materiał	Aluminium / szkło hartowane
Diody SMD LED	Typ 2835 / 45szt
Kąt rozsytu światła	115°
Temperatura otoczenia	25°C
Trwałość znamionowa	30000h
Liczba cykli włącz/wyłącz poprzedzająca przedwczesny koniec eksploatacji	2000
Odległość od oświetlanego przedmiotu	0,5m
Stopień IP	IP 65
Wymiary (mm)	194,4 x 141,4 x 32,5
Klasa ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym	I
Waga (kg)	0,895
Długość przewodu przyłączeniowego	180 cm
Typ przewodu	H05RN-F 3x1,0mm2
Typ wtyczki	E/F CEE7/7

Konserwacja, czyszczenie

Przed rozpoczęciem czyszczenia należy wyłączyć urządzenie od sieci zasilającej oraz odczekać, aż oprawa ostygnie.

Podczas czyszczenia przestrzegać ogólnych przepisów BHP.

Do czyszczenia stosować suche i miękkie szmatki.

Ekran ochronny należy przemywać miękką szmatką wodą z dodatkiem mydła. Nie należy stosować żadnych chemicznych środków czyszczących, ani rozpuszczalników.

Nigdy nie zanurzać naświetlacza w wodzie lub innej cieczy.

Okresowo dokonywać przeglądu naświetlacza, jego szybki ochronnej i stanu izolacji przewodów zasilających.

W przypadku jakichkolwiek zarysowań lub pęknięć szybki ochronnej odłączyć naświetlacz od zasilania elektrycznego.

W celu wymiany uszkodzonego ekranu ochronnego należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

■ Przechowywanie i Transport

Przechowywać w opakowaniu fabrycznym w suchym pomieszczeniu z dala od źródeł ciepła.

Transportować w opakowaniach zbiorczych dających zabezpieczenie przed uszkodzeniem lub zbiem szybki ochronnej i jego zawilgoceniem.

■ OCHRONA ŚRODOWISKA



UWAGA: Przedstawiony symbol oznacza zakaz umieszczenia zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami (z zagrożeniem karą grzywny). Składniki niebezpieczne znajdujące się w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym wpływają negatywnie na środowisko naturalne i zdrowie ludzi.

Użytkownik powinien przyczynić się do odzysku i ponownego użycia (recyklingu) zużytego sprzętu. W Polsce i w Europie tworzony jest system zbierania zużytego sprzętu, w ramach którego wszystkie punkty sprzedaży ww. sprzętu mają obowiązek przyjmować zużyty sprzęt w przypadku zakupu nowego. Ponadto istnieją punkty zbiórki ww. sprzętu.

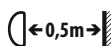
PRODUCENT:

PROFIX SP.ZO.O.
ul. Marywiłska 34
03-228 Warszawa

■ Objasnienie piktogramów:



Wymień pęknięty ekran ochronny



Minimalna odległość od oświetlanego obiektu 0,5m



Klasa ochronności I (urządzenie posiada izolację podstawową, konieczność podłączenia przewodu uzziemienia ochronnego)

IP65

Całkowita ochrona przed wnikaniem pyłu oraz ochrona przed strumieniem wody z dowolnego kierunku



Oprawa oświetleniowa przeznaczona do montażu bezpośredniego na powierzchniach o standardowym stopniu palności



Oprawa przeznaczona do montażu wewnątrz pomieszczeń



Nie wpatrywać się w pracujące źródło światła



Oprawa nie przewidziana do pracy ze ściemniaczami



Ryzyko porażenia prądem elektrycznym



Kąt rozsytu światła

**Lm
2550**

Strumień świetlny

**1h1
30000**

Trwałość diod LED

**Ra
≥ 70**

Wskaźnik oddawania barw CRI

4000K

Temperatura barwowa, K

Ta=25°C

Temperatura otoczenia



Polityka firmy PROFIX jest polityką stałego udoskonalania swoich produktów i dlatego firma rezerwuje sobie prawo zmiany specyfikacji wyrobu bez uprzedniego zawiadomienia. Obrazki, podane w instrukcji obsługi, są przykładowe i mogą się nieznacznie różnić od rzeczywistego wyglądu zakupionego urządzenia.



PLEASE READ THIS MANUAL BEFORE YOU START OPERATING THE DEVICE.



Keep the manual for future use.
WARNING! Read all safety warnings marked with the ⚠ symbol and safety tips.

The failure to observe the safety warnings and tips below may cause electric shock, fire and/or serious injury.

■ General warnings concerning safe use of LED floodlights

The floodlight has non-replaceable, permanent sources of light, i.e. LEDs. The LED floodlight has 1st protection class and must be connected to a protective earthing conductor. ⚡

Before you install the floodlight and start using it, always read the operating manual.

PROFIX shall not be held liable for any adverse effects of the floodlight installation and operation in compliance with the provided manual.

This floodlight is resistant to dust and rain, but it should be installed in a location protecting it from permanent, direct weather impact, i.e. rain or sunlight, preferably under a canopy.

The floodlight must not be installed on any moving parts, e.g. frail poles, masts or where its power cables can be damaged.

The floodlight should not be installed near any heat-generating devices, e.g. air conditioners, heaters, stoves etc.

Always ensure enough space between the floodlight and the lit surface.

The floodlight installation should ensure safety of its use.

Do not use any non-fixed floodlight except for the portable ones.

The floodlight should be protected from short-circuits and mechanical damage.

The device should be supplied with power from an electricity supply equipped with a residual current device with a rated current of 30 mA or less.

The floodlight can be used solely as indicated in the manual with the permissible power and environmental conditions.

Never use any damaged floodlight.

The light source cannot be replaced, the entire light fitting should be replaced when the light source wears out.

Periodically, check the technical condition of the floodlight and the power system supplying it (conductor insulation) and clean the housing, protective glass and motion sensor (if applicable).

To ensure eyesight protection, the floodlight should be installed to prevent anyone from the need to look directly at the LED light source.

The floodlight should be installed to prevent driver dazzling at night.

The light is not intended for accent lighting.

The floodlight should be installed away from any swimming pools, ponds and

in places out of reach of children.

The floodlight is not a toy and should be protected from children.

The plastic floodlight packaging may be hazardous for babies and children due to choking or suffocation hazard.

When the protective glass is broken, cracked or scratched, the floodlight should be immediately disconnected from the mains and the glass should be replaced.

Never use the floodlight with the protective glass removed.

Never disassemble the housing, do any repairs or modifications yourself.

This floodlight may be repaired solely by an authorised maintenance service.

Warranty and post-warranty repairs of its products are carried out by PROFIX Service, which guarantees the best quality or repair and use of genuine spare parts.

If the source of light is damaged, the product cannot be repaired.

The manufacturer reserves the right to make design changes aimed at improving the product.

■ Floodlight installation- Fig.1

The light is sold ready for use.

It has metal brackets (W) that allow it to be placed on a flat, stable surface and a handle for carrying.

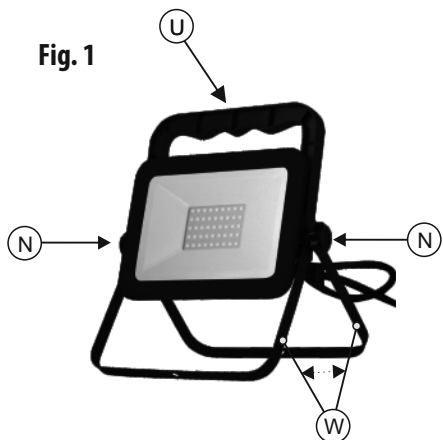
The brackets should be moved away from each other and locked by hand tightening two nuts (N) located in the brackets.

Warning! The light gets warm during operation. Moving, sliding, setting the lighting direction, etc. is to be performed only with the handle (U). Never touch the other parts of the light before disconnecting it from the mains and letting it cool off completely!

■ Electric connection

The LED floodlight has 1st protection class and must be connected to a protective earthing conductor. ⚡

Fig. 1



■ LED FLOODLIGHT TECHNICAL SPECIFICATION

Rated voltage	AC220-240V 50/60Hz
Rated power consumption	30W
Luminous flux	2550 lm
Light colour	4000K
Colour rendering index Ra	Ra \geq 70
Material	Aluminium / tempered glass
SMD LED diodes	Type 2835 / 45pcs
Light distribution angle	115°
Ambient temperature	25°C
Rated working time	30000h
Number of on/off cycles preceding the premature end of operation	2000
Distance from the illuminated item	0,5 m
IP rating	IP 65
Dimensions (mm)	194,4 x 141,4 x 32,5
Protection class against electric shock	I
Weight (kg)	0,895
Connecting cable length	180 cm
Cable type	H05RN-F 3x1,0mm ²
Plug type	E/F CEE/77

■ Maintenance and cleaning

Disconnect the device from the power supply and wait until the light fitting has cooled down before cleaning.

When cleaning, observe the general OH&S regulations.

Clean with dry, soft cloths.

The protective screen should be washed with soapy water using a soft cloth. Do not use any cleaning chemicals or solvents.

Never immerse the floodlight in water or another liquid.

Inspect the floodlight, its protective glass and power cord insulation from time to time.

When you detect any protective glass scratches or cracks, disconnect the floodlight from the mains.

To replace the damaged protective screen, contact an authorised maintenance service.

■ Storage and transport

Store in the original packaging in a dry room far from any heat sources.

Transport in collective packagings protecting the floodlight from damage, breaking its glass or moisture.



■ ENVIRONMENT PROTECTION

PLEASE NOTE! This symbol means the prohibition to dispose of the worn device with other waste (subject to a fine). The hazardous components of the electric and electronic equipment affect the natural environment and human health adversely.

The user should contribute to reclaiming and recycling of the worn equipment. There is a worn equipment collection system created in Poland and Europe, with all points of sale of the said equipment being obliged to accept worn equipment if the new one is bought. Moreover, there are the points of collection for such equipment.

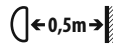
MANUFACTURER:

PROFIX SP. Z O.O.
ul. Marywilka 34
03-228 Warsaw

■ Pictogram explanation:



Replace the cracked protective glass



The minimum distance from the illuminated object is 0.5 m



Protection class I (the device has basic insulation; an earthing wire must be connected)

IP65

Complete protection against dust ingress and water jets from any direction



The light fitting is designed for direct mounting on surfaces with a standard degree of flammability



The fitting is intended for indoor installation



Do not stare into a working light source



The light fitting is not designed to work with a dimmer switch



Risk of electric shock



Light distribution angle

**Lm
2550**

Luminous flux

**1h1
30000**

Durability of LED diodes

**Ra
 \geq 70**

Colour rendering index CRI

4000K

Colour temperature in K

Ta \neq 25°C

Ambient temperature




PROFIX has a policy of continuous improvement of its products and therefore the company reserves the right to change product specifications without prior notice. Illustrations in the instruction manual are examples and may be slightly different from the actual appearance of the purchased device.



ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ НЕОБХОДИМО ОЗНАКОМИТЬСЯ С НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИЕЙ.
Сохранять инструкцию для возможного применения в будущем.




ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Необходимо ознакомиться со всеми предупреждениями, касающимися безопасности при эксплуатации, обозначенными символом  и всеми указаниями по технике безопасности.

■ Несоблюдение указанных ниже предупреждений, касающихся безопасности и указаний по технике безопасности может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезным травмам тела.

■ **Общие предупреждения, касающиеся безопасности при эксплуатации светодиодных прожекторов**

Пржектор оснащён для подлежащими замене постоянными источниками света – светодиодами.

Светодиодный прожектор имеет первый класс электрической защиты и должен быть подключён к защитному заземляющему проводнику. 

Перед установкой прожектора и его эксплуатацией обязательно следует ознакомиться с инструкцией по эксплуатации,

Компания PROFIX не несёт ответственности за последствия, возникшие в случае монтажа и эксплуатации прожектора без соблюдения указанных прилагаемой инструкции.

Пржектор устойчив к действию пыли и дождя, однако, рекомендуется выбрать для монтажа такое место, лучше всего под прикрытием (навес), чтобы прожектор не подвергался постоянному действию атмосферных факторов, таких как дождь или солнечные лучи.

Пржектор не может устанавливаться на подвижных элементах, напр. таких как гибкие (качающиеся) столбы, мачты, или в местах, в которых имеется опасность повреждения эго кабелей электропитания.

Нельзя устанавливать прожектор вблизи устройств, выделяющих тепло, таких как кондиционеры, радиаторы (нагреватели), печи и т. п.

Необходимо соблюдать соответствующее расстояние между прожектором и освещаемой поверхностью.

Монтаж прожектора должен обеспечивать безопасность его эксплуатации.

Не следует пользоваться незакреплённым прожектором, за исключением переносных прожекторов.

Пржектор следует предохранять от короткого замыкания и механических повреждений. Устройство должно получать питание от источника электропитания, оборудованного выключателем остаточного тока с током выключения, не превышающим 30 мА.

Пржектор может эксплуатироваться только таким способом, как указано в инструкции, при допустимых условиях электропитания и окружающей среды. Запрещено пользоваться повреждённым прожектором. Источник света этого светильника не является заменяемым; после того, как он израсходуется, следует заменить всю осветительную арматуру.

Необходимо периодически проверять техническое состояние прожектора и сети электропитания (состояние изоляции проводов), а также выполнять чистку корпуса, защитного стекла и датчика движения (если имеется).

Учитывая необходимость защиты зрения, прожектор следует установить таким образом, чтобы никто не был вынужден смотреть прямо на светодиодный источник света.

Пржектор должен быть установлен таким образом, чтобы после наступления темноты его свет не ослеплял водителей.

Пржектор не предназначен для точечного освещения.

Пржектор необходимо устанавливать вдали от бассейнов, водоёмов и в местах недоступных для детей.

Пржектор не может быть предметом игры детей и должен быть недоступен для детей.

Плёночная упаковка прожектора может представлять опасность для детей и

младенцев в связи способностью удушения.

Если защитное стекло разобьётся, возникнут на нём трещины или царапины, необходимо немедленно отключить прожектор от электропитания и заменить стекло новым.

Запрещено пользоваться прожектором без защитного стекла.

Не разбирать корпус, не выполнять самостоятельно какого-либо ремонта или переработок

Ремонт прожектора можно выполнять только в специализированном пункте сервисного обслуживания. Гарантийный и послегарантийный ремонт своих изделий выполняет сервисная служба компании PROFIX, что гарантирует высочайшее качество ремонта и использование оригинальных запчастей. В случае повреждения источника света изделие не подлежит ремонту. Производитель оставляет за собой право на внесение конструктивных изменений, которые направлены на усовершенствование изделия.

■ Монтаж прожектора-Рис.1

Пржектор продается в готовом к эксплуатации состоянии.

Он имеет металлические кронштейны (W), которые позволяют размещать его на плоской, устойчивой поверхности, и ручку для переноски.

Кронштейны следует раздвинуть и заблокировать, вручную закрутив две гайки (N), размещённые в кронштейнах.

Внимание! Пржектор нагревается во время работы. Перенос, перемещение, настройка направления свечения и т.п. допускаются только с помощью ручки (U). Категорически запрещено прикасаться к другим частям прожектора до его отключения от электросети и до момента полного остывания!

■ Электрическое подключение


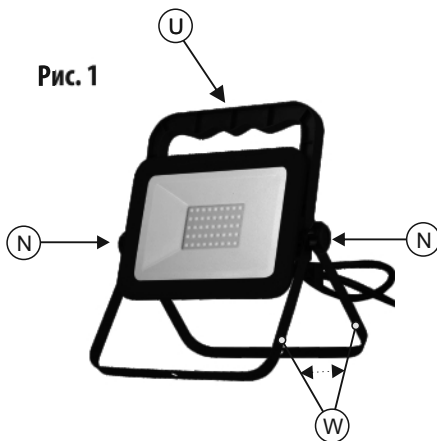
Светодиодный прожектор имеет первый класс электрической защиты и должен быть подключён к защитному заземляющему проводнику. 

Рис. 1



■ ТЕХНИЧЕСКАЯ СПЕЦИФИКАЦИЯ СВЕТОДИОДНЫХ ПРОЖЕКТОРОВ

Номинальное напряжение	AC220-240В 50/60Гц
Номинальная потребляемая мощность	30Вт
Световой поток	2550 люм
Цвет освещения	4000К
Коэффициент цветопередачи Ra	Ra \geq 70
Материал	Алюминий / закаленное стекло
Светодиоды SMD	Тип 2835 / 45 шт.
Угол светораспределения	115°
Окружающая температура	25°C
Номинальный срок	30000 ч
Количество циклов включения / выключения, предшествующих преждевременному завершению работы	2000
Расстояние от освещаемого предмета	0,5 м
Уровень IP	IP 65
Размеры (мм)	194,4 x 141,4 x 32,5
Класс защиты от поражения электрическим током	I
Вес (кг)	0,895
Длина соединительного кабеля	180 см
Тип провода	H05RN-F 3x1,0 мм2
Тип вилки	E/F CEE7/7

■ Технический уход, чистка

Перед очисткой отключить устройство от источника питания и подождите, пока прибор не остынет.

Соблюдать при чистке общие правила техники безопасности.

Чистку выполнять сухими и мягкими тряпочками.

Защитный экран промывать водой с добавкой мыла при помощи мягкой тряпочки. Не использовать каких-либо химических чистящих средств или растворятелей.

Ни в коем случае не окунайте прожектор в воду или в другую жидкость.

Периодически осуществлять осмотр прожектора, его защитного стекла и состояния изоляции кабелей электропитания.

В случае наличия каких-либо царапин или трещин на защитном стекле, отключить прожектор от электропитания.

Для замены повреждённого защитного экрана, связаться с авторизованным сервисом.

■ Хранение и транспортировка

Прожектор хранить в заводской упаковке в сухом помещении вдали от источников тепла.

Транспортировать в групповых упаковках, обеспечивающих защиту от повреждения или разбития защитного стекла прожектора и запотевания.

■ ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ ВНИМАНИЕ:

ВНИМАНИЕ: Представленный символ означает, что использованное оборудование запрещено размещать вместе с другими отходами (грозит наказанием в виде штрафа). Опасные компоненты, имеющиеся в электрическом и электронном оборудовании, отрицательно влияют на окружающую среду и здоровье человека.



Пользователь должен способствовать восстановлению и повторному использованию (рециклированию) использованного оборудования. В Польше и в Европе создаётся система сбора использованного оборудования, в соответствии с которой все пункты продажи в/у оборудования обязаны принимать использованное оборудование в случае приобретения нового. Кроме того, имеются пункты приёма в/у оборудования.

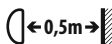
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:

000 «PROFIX»
ul. Marywilka 34
03-228 Warszawa, Польша

■ Описание пиктограмм:



Заменить треснувший защитный экран



Минимальное расстояние от освещаемого объекта составляет 0,5 м



Класс защиты I (устройство имеет основную изоляцию, необходимость подключения заземляющего провода)

IP65

Полная защита от попадания пыли и защиты от водяных струй с любого направления



Светильник предназначен для прямого монтажа на поверхности со стандартной степенью воспламеняемости



Светильник предназначен для установки в помещении



Не смотреть на работающий источник света



Светильник не предназначен для работы с затемнителями



Опасность поражения электрическим током



Угол светораспределения

Lm
2550

Световой поток

30000
h

Прочность светодиодов

Ra
 \geq 70

Индекс цветопередачи CRI

4000K

Цветовая температура K

Ta \neq 25°C

Окружающая температура



Политика компании PROFIX - это политика постоянного совершенствования ее продуктов, и поэтому компания оставляет за собой право вносить технические изменения в продукт без предварительного уведомления. Изображения в руководстве пользователя являются примерами и могут немного отличаться от фактического внешнего вида приобретаемого устройства.



PŘED ZAHÁJENÍM POUŽÍVÁNÍ SE SEZNAMTE S TÍMTO NÁVODEM. Uchovujte návod pro možné příští využití.



UPOZORNĚNÍ! Přečtěte si všechny výstrahy týkající se bezpečnosti používání, které jsou označeny symbolem, a všechny pokyny týkající se bezpečnosti používání

Nedodržování níže uvedených výstrah týkajících se bezpečnosti a pokynů týkajících se bezpečnosti může být příčinou úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo závažných úrazů.

■ Všeobecné výstrahy týkající se bezpečného používání LED reflektorů

Reflektor je vybavený nevyměnitelným stálým světelným zdrojem LED diodou. LED reflektor má I. třídu ochrany a musí být zapojený k zemnicímu ochrannému vodiči.

Před nainstalováním reflektoru a jeho používáním je třeba se bezpodmínečně seznámit s návodem na používání.

PROFIX nese odpovědnost za důsledky způsobené montáží a používáním reflektoru v rozporu s připojeným návodem.

Reflektor je odolný na působení prachu a deště, ale přes to se doporučuje zvolit na montování takové místo, nejlépe zastřešené, aby reflektor nebyl vystaven stálému, přímému působení povětrnostních vlivů takových, jako je dešť nebo sluneční záření. Reflektor se nesmí montovat na pohyblivých prvcích, jako jsou např. slabé sloupky, stožáry nebo na místech, kde se vyskytuje riziko poškození jeho elektrických napájecích kabelů.

Reflektor by se neměl montovat v blízkosti zařízení uvolňujících teplo, jako jsou např. klimatizační jednotky, topná tělesa, kamna apod.

Je třeba dodržovat odstupny mezi reflektorem a osvětlovanou plochou.

Montáž reflektoru by měla zaručovat bezpečnost jeho používání.

Nepoužívejte neupevněný reflektor, pokud se nejedná o přenosný reflektor.

Reflektor by měl být chráněn proti elektrickému zkratu a mechanickým poškozením. Zařízení by mělo být napájeno z elektrické sítě vybavené proudovým vypínačem s vypínacím proudem nepřekračujícím 30 mA.

Reflektor se může používat pouze způsobem určeným v návodu, v přípustných podmínkách napájení a okolních podmínkách.

Je zakázáno používat poškozený reflektor. Zdroj světla je nevyměnitelný, ve chvíli, když zdroj světla přestane fungovat, je třeba vyměnit celý reflektor.

Je třeba pravidelně kontrolovat technický stav reflektoru a elektroinstalace, která jej napájí (stav izolace vodičů) a provádět čištění krytu, ochranného skla a čidla pohybu (pokud jsou přítomné).

Vzhledem k ochraně zraku by měl být reflektor namontovaný tak, aby nikdo nebyl nucený dívat se přímo do zdroje LED světla.

Reflektor by měl být namontovaný tak, aby neoslepal svým světlem po setmění řidiče.

Reflektor není určený ke zdůrazňujícím bodovému osvětlení.

Reflektor by měl být namontovaný v bezpečné vzdálenosti od bazénů, rybníku a na dětem nedostupných místech.

Reflektor nesmí používat děti ke hraní a je třeba jej chránit před dětmi.

Fóliový obal reflektoru by mohl být ohrožením pro děti a miminka, které by se jim mohly dávat nebo dusit.

Při každém rozbití ochranného skla, zjištění jeho prasknutí nebo poškrábání, by se měl reflektor okamžitě odpojit od přívodu elektrického proudu a vyměnit sklo za nové.

Reflektor se nesmí používat bez ochranného skla.

Nerozšroubujte kryt, neprovádějte svépomocně jakékoliv opravy nebo předělávky.

Opravy reflektoru může provádět výhradně odborný servis. Záruční a pozáruční opravy svých výrobků provádí Servis PROFIX, což zaručuje nejvyšší kvalitu oprav a používání původních náhradních dílů.

V případě poškození zdroje světla výrobek už nelze opravit.

Výrobce si vyhrazuje právo zavádět konstrukční změny za účelem zlepšování výrobku.

■ Montáž reflektoru

Reflektor se prodává připravený k použití.

Má kovové podpěry (W) umožňující umístění na rovném, stabilním povrchu a držák určená k přenášení.

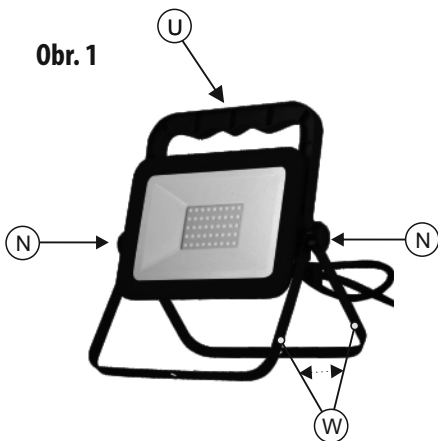
Podpěry je třeba odsunout od sebe a zajistit jejich polohu manuálním utažením dvou šroubů (N) umístěných v podpěrách.

Pozor! Reflektor se během práce zahřívá. Přenášení, přesunování, nastavení směru svícení apod. je přípustné výhradně s použitím držáku (U). Nikdy se nedotýkejte jiných částí reflektoru pře tím, než jej odpojíte od elektrické sítě a než zcela vychladne!

■ Zapojení k elektrickému proudu LED reflektor má I. třídu ochrany a musí být zapojený k zemnicímu ochrannému vodiči.



Obr. 1



■ TECHNICKÁ SPECIFIKACE LED REFLEKTORŮ

Jmenovité napětí	AC220-240V 50/60Hz
Jmenovitý příkon	30W
Světelný tok	2550lm
Barva světla	4000K
Součinitel reprodukce barev Ra	Ra ≥ 70
Materiál	Hliník / kalené sklo
Diody SMD LED	Typ 2835 / 45 ks.
Úhel rozložení světla	115°
Teplota okolí	25°C
Jmenovitá trvanlivost	30000h
Počet cyklů zapnout/vypnout předcházející předčasněmu konci provozování	2000
Vzdálenost od osvětleného předmětu	0,5m
IP stupeň	IP 65
Rozměry (mm)	194,4 x 141,4 x 32,5
Třída ochrany před úrazem elektrickým proudem	I
Hmotnost (kg)	0,895
Délka kabelu připojení	180 cm
Typ vodiče	H05RN-F 3x1,0mm ²
Typ zástrčky	E/F CEE 7/7

■ Údržba, čištění

Před zahájením čištění je třeba zařízení odpojit k elektrické síti a počkat, až reflektor vychladne.

Během čištění dodržujte všeobecná pravidla BOZP.

K čištění používejte suché a měkké hadříky.

Ochranné stínidlo je třeba čistit měkkým hadříkem vodou s přídavkem mýdla. Nepoužívejte žádné chemické čisticí prostředky.

Nikdy neponořujte reflektor do vody nebo jiné tekutiny.

Pravidelně provádějte přehlídky reflektoru, jeho ochranného skla a stavu izolace vodičů napájení.

V případě jakýchkoliv škrábanců a prasklin ochranného skla odpojte reflektor od přívodu elektrického proudu.

Za účelem výměny poškozeného ochranného stínidla je třeba kontaktovat autorizovaný servis.

■ Skladování a Doprava

Skladujte ve firemním obalu, v suché místnosti, daleko od zdrojů tepla.

Dopravujte v hromadných obalech, které poskytují ochranu proti rozbití skla reflektoru a jeho zvlhnutí.



■ OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

POZOR: Znázorněný symbol znamená zákaz umístování opotřebovaných výrobků spolu s komunálním odpadem (trestá se pokoutou). Nebezpečné složky, které se nachází v elektrických a elektronických zařízeních, mají negativní vliv na životní prostředí i na lidský život.

Uživatel by měl přispět k získání zpět a opětovnému použití (recyklaci) vyřazených zařízení. V Polsku i v Evropě je vybudovaný systém sběru zařízení, v rámci kterého všechna prodejní místa výše uvedených zařízení mají povinnost přijímat vyřazené zařízení v případě nákupu nového. Navíc existují sběrná místa těchto zřízení.

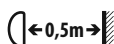
VÝROBCE:

PROFIX SP. Z O.O.
ul. Marywilka 34
03-228 Varšava

■ Vysvětlení významu piktogramů:



Vyměňte prasklou ochrannou clonu



Minimální vzdálenost od osvětleného objektu 0,5 m



I. třída ochrany (zařízení má základní izolaci, nutnost zapojení vodiče ochranného uzemnění)

IP65

Celková ochrana proti průniku prachu a ochrana proti proudu vody z libovolného směru



Svítilno je určeno k namontování bezprostředně na povrchy se standardní hořlavostí



Svítilno je určeno k namontování uvnitř místnosti



Nedívejte se do svítícího zdroje světla



Svítilno není určeno k fungování se stmívačem



Riziko úrazu elektrickým proudem



Úhel rozložení světla



**Lm
2550**

Světelný tok



**l_h
30000**

Trvanlivost LED diod

**Ra
≥ 70**

Ukazatel reprodukce barev CRI

4000K

Teplota barvy, K

Ta ≠ 25°C

Teplota okolí



Politika společnosti PROFIX je politikou stálého zdokonalování svých výrobků, proto si společnost vyhrazuje právo měnit specifikaci výrobků bez předchozího informování. Obrázky uvedené v návodu na obsluhu, jsou příklady a mohou se mírně lišit od skutečného vzhledu koupeného zařízení.



Pirms lietošanas sākuma nepieciešams iepazīties ar šo instrukciju. Instrukciju saglabāt varbūtējai turpmākai lietošanai.



Brīdinājums! Nepieciešams ievērot visus ar simbolu ⚠ apzīmētus drošas lietošanas brīdinājumus un visus drošas lietošanas norādījumus.

Neievērojot zemāk uzrādītos drošības brīdinājumus un drošības norādījumus var būt par elektriskās strāvas trieciena, ugunsgrēka un/vai nopietnu traumu iemeslu.

■ Vispārīgie LED prožektoru drošas lietošanas brīdinājumi

Prožektors ir apgādāts ar nemaināmu pastāvīgu gaismas avotu LED diodi.

LED prožektoram ir I aizsardzības klase un tam jābūt pievienotam pie zemējuma, aizsargvada. ⚡

Pirms prožektora instalācijas un lietošanas nepieciešams kategoriski iepazīties ar lietošanas instrukciju.

PROFIX neatbild par sekām radītām nepareizi montējot un lietojot prožektoru neatbilstoši tam pievienotai instrukcijai.

Prožektors ir noturīgs uz putekļu un lietus iedarbību, bet tomēr montāžai ieteicams izvēlēties tādas vietas, vislabāk nojumēs, lai prožektors nebūtu pakļauts uz pastāvīgu, tiešu atmosfēras faktoru iedarbību tādu kā lietus vai saules stari.

Prožektoru nedrīkst montēt uz kustīgiem elementiem tādiem kā piem. nestabili stabi, masti, vai vietās, kurās pastāv tā elektrisko vadu sabojāšanas risks.

Prožektoru nedrīkst montēt siltumu izdalošu ierīču tuvumā, tādu kā piem. aklimatizācijas iekārtas, sildītāji, krāsnis un tml.

Nepieciešams ievērot atbilstošu attālumu starp prožektoru un apgaisojamo virsmu.

Prožektora montāžai jānodrošina tā lietošanas drošību.

Nedrīkst lietot nepiestiprinātu prožektoru, izņemot pārnēsājamus prožektorus.

Prožektoru nepieciešams sargāt no elektriskā īssavienojuma un mehānisķie bojājumiem. Ierīci nepieciešams barot no elektriskā tīkla, kurš aprīkots ar strāvas starpības slēdzi, kur izslēgšanas strāva nepārsniedz 30mA.

Prožektoru var lietot tikai instrukcijā noteiktā veidā, pieļaujamās barošanas un apkārtējos apstākļos.

Nedrīkst lietot bojātu prožektoru. Gaismas avots nav maināms, brīdī, kad gaismas avots tiek izlietots nepieciešams mainīt visu gaismekli.

Periodiski nepieciešams pārbaudīt prožektora tehnisko stāvokli un tā barojošo elektrisko instalāciju (pārvalu izolācijas stāvokli) kā arī veikt korpusa, aizsargstikla kā arī kustības indikatora (ja attiecas) tīrīšanu.

Ņemot vērā redzes aizsardzību, prožektoru nepieciešams montēt tā, lai nevienam nebūtu jāskatās tieši LED gaismas avotā.

Prožektoru nepieciešams montēt tā, lai pēc krēslas neapzīlbinātu auto vadītājus.

Gaismeklis nav paredzēts akcentētām apgaismojumam.

Prožektoru nepieciešams montēt tālu no baseiniem, dīķiem kā arī bērniem nepieejamās vietās.

Prožektors nevar būt bērnu rotaļu priekšmets un to nepieciešams sargāt no bērniem.

Prožektora iepakojuma plēve var būt bīstama bērniem un zīdaiņiem ņemot vērā aizrīšanas un nosmakšanas risku.

Pēc katras aizsargstikla sasišanās, plīšanas vai saskrāpēšanas nepieciešams prožektoru nekavējoties atvienot no strāvas barošanas un aizsargstiklu apmainīt pret jaunu.

Prožektoru nedrīkst lietot bez aizsargstikla.

Neizjaukt korpusu, patstāvīgi neveikt nekādus remontus vai izmaiņas.

Prožektora remontu var veikt tikai specializētais serviss.

Savu produktu garantijas un pēcgarantijas remontus veic PROFIX serviss, kas garantē visaugstāko remontu kvalitāti kā arī tiek izmantotas oriģinālas rezerves daļas.

Gaismas avota defekta gadījumā izstrādājums nav paredzēts labošanai.

Ražotājs patur sev tiesības izstrādājuma uzlabošanai ieviest konstrukcijas izmaiņas.

■ Prožektora montāža- Zīm.1

Gaismekli pārdod lietošanai gatavā stāvoklī.

Gaismeklis aprīkots ar metāla atbalstiem (W), kuri dod iespēju uzstādīt to uz plakanas, stabilas virsmas un pārnēsāšanai paredzētiem rokturiem.

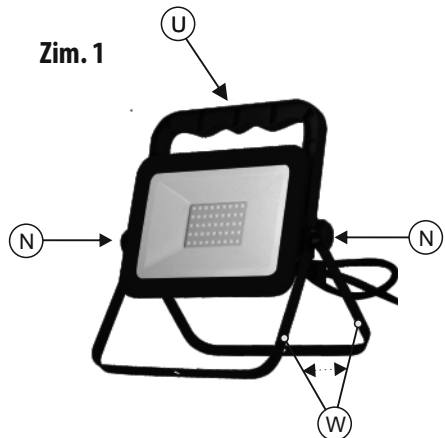
Atbalstus nepieciešams atbīdīt no sevis un ar roku bloķēt pieskrūvējot atbalstā atrodošos divus uzgriežņus (N).

Uzmanību! Gaismeklis darba laikā sakarst. Gaismekli pārnēsāt, pārvietot, uzstādīt gaismas virzienu un tml. var tikai ar roktura palīdzību (U). Nekad nepieskarties pie citām gaismekļa daļām pirms tā atvienošanas no elektriskā tīkla un pirms pilnīgas atdzišanas!

• Elektriskā pievienošana

LED prožektoram ir I aizsardzības klase un tam jābūt pievienotam pie zemējuma, aizsargvada. ⚡

Zīm. 1



■ LED prožektoru tehnišká specifikácia

Nominálnais spriegums	AC220-240V 50/60Hz
Jauda	30W
Gaismas plūsma	2550lm
Gaismas krása	4000K
Krásas atdeves koeficients Ra	Ra ≥ 70
Materialš	Aluminijs / rúdišs stikls
Diodes SMD LED	Tipš 2835 / 45gab.
Gaismas staru kūļa leņķiš	115°
Apkártejā temperatūra	25°C
Nominálnā ilgumžiba	30000h
Ciklu skaits iesl./izsl. pirms priekšlaicīgas ekspluatācijas laika beigām	2000
Attālums no izgaismotā objekta	0,5m
IP pakāpe	IP 65
Izmēri (mm)	194,4 x 141,4 x 32,5
Aizsardzības klase pret elektriskās strāvas triecienu	I
Svars (kg)	0,895
Savienojuma vada garums	180 cm
Vada tips	H05RN-F 3x1,0mm2
Kontaktakšņas tips	E/F CEE77

■ Konservācija, tīrīšana

Pirms tīrīšanas sākuma ierīci nepieciešams atvienot no barošanas tīkla kā arī pagaidīt līdz gaismeklis atdzišs.

Tīrīšanas laikā ieverot vispārējos darba drošības tehnikas noteikumus.

Tīrīšanai izmantot sausu un mīkstu drānu.

Aizsargekrānu nepieciešams mazgāt ar ūdeni un ziepēm izmantojot mīkstu drānu.

Nedrīkst lietot nekādus ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus un šķīdinātājus.

Prožektoru nekad neiegremdēt ūdeni vai citā šķīdumā.

Periodiski veikt prožektoru, aizsargstikla un barošanas vadu izolācijas stāvokļa apskati.

Jebkādu aizsargstikla saskrāpēšana vai plīšanas gadījumā prožektoru atvienot no elektriskās barošanas.

Bojāta aizsargekrāna maiņai nepieciešams kontaktēties ar autorizēto servisu.

■ Skladovānāa Doprava

Skladujte v firemnīm obalu, v suché místnosti, daleko od zdrojů tepla.

Dopravujte v hromadných obalech, které poskytují ochranu proti rozbití skla reflektoru a jeho zvlhnutí.

■ Dabas aizsardzība



Uzmanību: Uzrādītais simbols nozīmē, ka aizliegts izmest nolietoto ierīci kopā ar citiem atkritumiem (draud naudas sods). Bīstamas sastāvdaļas, kuras atrodas elektriskā un elektroniskā ierīcē negatīvi ietekmē uz apkārtejo vidi un cilvēku veselību.

Lietotājam nepieciešams veicināt atgūt un atkārtoti izlietot (reciklings) nolietoto ierīci. Polijā un Eiropā ir izveidota nolietoto ierīču savākšanas sistēma, kura ietvaros visiem augstāk minēto ierīču pārdošanas punktiem ir pienākums jaunu ierīču iegādes gadījumā pieņemt nolietotās ierīces.

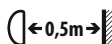
Ražotājs:

PROFIX SP. Z.O.O.
ul. Marywilska 34
03-228 Varšava

■ Piktogrammu paskaidrojums:



Apmainīt plīsušu aizsargekrānu



Minimālais attālums no apgaismotā objekta 0,5m



Aizsardzības klase I (ierīcei ir standarta izolācija, nepieciešams pievienot iezemējuma

IP65



Gaismeklis piemērots montāžai tieši uz standarta ugunsdrošības pakāpes virsmām



Gaismeklis paredzēts montāžai iekšējās



Neskatīties strādājošā gaismas avotā



Gaismeklis nav paredzēts darbam ar gaismas tumsotājiem



Elektriskās strāvas triecienu risks



Gaismas staru leņķiš

Lm
2550

Gaismas plūsma

1h1
30000

LED diodžu kalpošanas ilgums

Ra
≥ 70

Krásas atdeves indekss CRI

4000K

Krásas temperatūra, K

Ta≠25°C

Apkārtejā temperatūra



Firmas PROFX politika ir nepārtraukta savu produktu pilnveidošanas politika un tādēļ firma patur sev tiesības mainīt izstrādājuma specifikāciju bez iepriekšēja paziņojuma. Zīmējumi uzrādīti lietošanas instrukcijā, tikai piemēri un var nedaudz atšķirties no reālā iegādātās ierīces izskata.



PRIEŠ PRADĖDAMI NAUDOTIS PRIETAISU, PERSKAITYKITE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ.
Šią instrukciją pasilikite ateičiai.



[SPĖJIMAS! Būtina perskaityti visus saugų prietaiso naudojimą liečiančius įspėjimus, pažymėtus simboliu ⚠, bei visas naudojimo saugą liečiančias taisykles.

Toliau pateiktų saugų prietaiso naudojimą liečiančių įspėjimų ir taisyklių nesilaikymas gali būti elektros smūgio, gaisro ir (arba) sunkių sužeidimų priežastis. Visus saugą liečiančius įspėjimus ir taisykles pasilikite ateičiai.

■ Bendri saugų LED projektoriaus naudojimą liečiantys įspėjimai

Projektoriuje yra nekeičiamas LED šviesos diodas.

LED projektorius turi I saugos klasę ir turi būti prijungtas prie apsauginio, įžeminto laido. ⚡

Prieš montuodami ir naudodami projektorių, būtina perskaitykite jo naudojimo instrukciją.

„PROFIX“ neatsako už pasekmes, atsiradusias dėl prietaiso montavimo ir naudojimo, nesilaikant šios instrukcijos.

Projektorius atsparus dulksmės ir lietai, tačiau rekomenduojame išrinkti jam tokią vietą (geriausiai po stogu), kur prietaiso pastoviai neveiks tokie atmosferos veiksniai kaip lietus ar tiesioginiai saulės spinduliai.

Projektoriaus negalima montuoti ant judančių elementų, tokių kaip nestabilūs stulpai, stiebai, arba tokiose vietose, kur yra jo elektros laidų pažeidimo rizika.

Projektoriaus nemontuokite arti šilumą išskiriančių prietaisų ar įrengimų, tokių kaip oro kondicionieriai, radiatoriai, krosnelės ir pan.

Išlaikykite atitinkamą atstumą tarp projektoriaus ir apšvičiamo paviršiaus.

Projektorius turi būti įrengtas taip, kad jo naudojimas būtų saugus.

Nenaudokite nepritvirtinto projektoriaus, nebent įrengtu prietaisais yra nešiojamas.

Saugokite projektorių nuo trumpojo jungimo ir mechaninių pažeidimų. Įrenginys turėtų būti maitinamas iš elektros energijos tinklo, turinčio likutinį srovės įtaisą, kurio išjungimo srovė neviršija 30 mA.

Projektorių galima naudoti tik taip, kaip nurodyta instrukcijoje, atsižvelgiant į leidžiamą elektros maitinimą ir aplinkos sąlygas.

Draudžiama naudoti sugadintą projektorių.

Šviesos šaltinio pakeisti negalima. Jam susidėvėjus, reikia pakeisti visą lempą.

Periodiškai tikrinkite projektoriaus ir jo elektros maitinimo tinklo techninę būklę (laidų izoliaciją); valykite korpusą, apsauginį stiklą ir judesio jutiklį (jeigu yra).

Saugodami akis, projektorių montuokite taip, kad niekas neturėtų žiūrėti tiesiai į LED šviesos šaltinį.

Projektorius turi būti įrengtas taip, kad sutemus neakintų vairuotojų.

Projektorius nes skirtas vietiniams apšvietimui.

Projektorius turi būti įrengtas toliau nuo baseinų, tvenkinių; jis turi būti vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Projektoriumi negali žaisti vaikais. Saugokite jį nuo vaikų.

Projektoriaus pakuočės plevelė gali būti pavojinga vaikams ir kūdikiams, kadangi kelia užduosimo arba užspringimo riziką.

Pastebeję bet kokį apsauginio stiklo juodumą, įskilimą arba įbrėžimą, projektorių nedelsiant išjunkite iš elektros tinklo ir pakeiskite stiklą.

Projektoriaus be apsauginio stiklo naudoti negalima.

Nenuimkite korpuso, savarankiškai projektoriaus netaisykite ir nebandykite perdirbti.

Projektorių taisyti gali tik specializuotas techninio aptarnavimo centras. Garantinį ir pogarantinį gaminių remontą atlieka PROFIX servisas, todėl garantuojama aukščiausia remonto darbų kokybė bei originalios atsarginės dalys. Sugeodus šviesos diodui, gaminio pataisyti negalima. Toliau naudojant gaminį, gamintojas pasilieka teisę daryti jo konstrukcijos pakeitimus.

■ Projektoriaus įrengimas-Brėž. 1

Projektorius paroduodamas paruoštas naudojimui.

Jis turi metalinius laikiklius (W), leidžiančius jį pastatyti ant lygaus stabilaus pagrindo. Projektorius taip pat turi jo pernešimui skirtą rankeną.

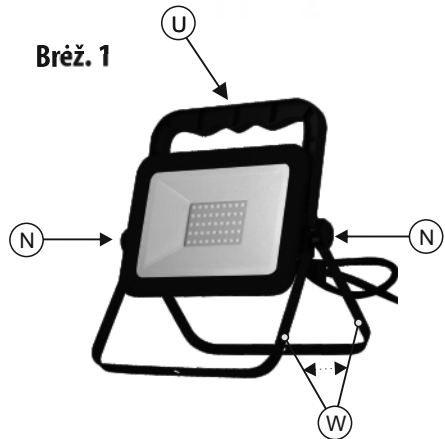
Laikiklius patraukite vieną nuo kito ir užfiksuokite, rankomis prisukdami dvi juose esančias varžles (N).

Dėmesio! Eksploatacijos metu projektorius įkaista. Jį pernešti, pastumti, reguliuoti šviesos kryptį ir pan. galite tik laikikliu (U). Neišjungę projektoriaus iš elektros tinklo ir nepalaukę, kol jis visiškai atvės, niekada nelieskite kitų projektoriaus dalių!

■ Jungimas į elektros tinklą

LED projektorius turi I saugos klasę ir turi būti prijungtas prie apsauginio, įžeminto laido. ⚡

Brėž. 1



■ LED prožektoriu tehniskā specifikācija

Nominali jstampa	AC220-240V 50/60Hz
Nominalus enerģijas suvartojimas	30W
Sviesos srautas	2550lm
Sviesos spalva	4000K
Spalvų pterteikimo indeksas Ra	Ra ≥ 70
Medžiaga	Aluminis / grūdintas stiklas
SMD LED lempas	Tipas 2835 / 45 vnt.
Sviesos pasiskirstymo kampas	115°
Aplinkos temperatūra	25°C
Nominalus darbo laikas	30000h
Ijungimo ir ijsjungimo ciklu skaicius iki per greitas eksploatacijas pabaigos	2000
Atstumas nuo apsvieciamo objekta	0,5m
IP laipsnis	IP 65
Matmenys (mm)	194,4 x 141,4 x 32,5
Apsaugos nuo elektros smūgio klase	1
Svoris (kg)	0,895
Ijungimo laido ilgis	180 cm
Laido tips	H05RN-F 3x1,0mm2
Elektros lizdo tips	E/F CEE7/7

■ Valymas ir prieziura

Priess prožektoriaus valymā ijsjunkite ji is elektros tinklo ir palaukite, kol iresingys visiskai atves.

Valydami laikykitess bendruju darbo saugos taisykliu.

Valykite sausi ir minksta sluoste.

Apsauginj ekrana nuvalykite minksta sluoste, sudrekingta vandenyje su milu. Nenaudokite jokiu cheminiu valikliu arba tirpikliu.

Prožektoriaus niekuomet nemerkite vandeni ar kita skysti.

Periodiskai tikrinkite prožektoriu, jo apsaugini stikla ir elektros maitinimo laidu izoliacija.

Pastebeje bet kokius apsauginio stiklo ibrezimus arba iskilimus, ijsjunkite prožektoriu is elektros tinklo.

Noredami pakeisti sugadinta apsaugini ekrana, kreipkitess j autorizuota techninio aptarnavimo centra.

■ Laikymas ir transportavimas

Prietaisu laikykite gamyklineje pakuoteje sausoje patalpoje toliau nuo silumos saltiniu.

Transportuokite nuo prožektoriaus sugadinimo, apsauginio stiklo sudazimo ir dregmes saugancioje bendroje pakuoteje.



■ APLINKOS APSAUGA

DĒMESIO! Šis ženklas draudzia panaudota iranga ismesti kartu su kitomis atliekoms (baudziama pinigine bauda). Elektros ir elektronikos prietaisu sudetyje esantys pavojingi elementai

neigiamai veikia aplinka ir zmonių sveikata.

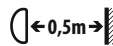
Vartotojas turi prisideti prie panaudotos irangos pakartotinio panaudojimo. Lenkijoje ir kitose Europos salyse sukurta panaudotos irangos surinkimo sistema, todėl isigyjant nauja prietaisu, visi tokios irangos pardavimo tasakai privalo priimti panaudota iranga. Be to, veikia atskiri panaudotos irangos surinkimo tasakai.

GAMINTOJAS:
PROFIX SP. Z.O.O.
ul. Marywilka 34
03-228 Warszawa

■ Piktogramų reikšmės:



Pakeiskite iskilusj apsaugini stikla



Minimalus atstumas nuo apsvieciamo objekta 0,5m



I apsaugos klase (iresingys turi bazine izoliacija, butinas apsauginis izeminimo laidas)

IP65

Visiska apsauga nuo dulkiu bei is bet kurios krypties nukreiptos vandens sraves



Lempa skirta montavimui tiesiogiai ant standartinio degumo pavirsiu



Lempa skirta montavimui patalpu viduje



Neziurekite j jungta Sviesos saltinj



Prožektorius neskirtas darbu su pritemdymu



Elektros smugio rizika



Sviesos pasiskirstymo kampas

Lm
2550

Sviesos srautas



1h1
30000

LED lempu eksploatacijos trukme

Ra
≥ 70

Spalvų pterteikimo indeksas CRI

4000K

Spalvine temperatūra, K

Ta ≠ 25°C

Aplinkos temperatūra



PROFIX bendrove nuolat tobulina savo gaminius, todėl ji pasilieka sau teise keisti produkto specifikacijas be isankstinio ispejimo. Vartotojo instrukcijoje pateiktos nuotraukos yra tik pavyzdziai ir isigytas prietaisais tikroveje gali siekti tiek skirtis.



ÎNAINTE DE A UTILIZA APARATUL TREBUIE SĂ CITIȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.

Păstrați instrucțiunile pentru consultări ulterioare



AVERTISMENT! Trebuie să citiți toate avertismentele referitoare la siguranța în ▲ de utilizare marcate cu acest simbol în toate indicațiile privitoare la siguranța în utilizare.

Nerespectarea avertismentelor privitoare la siguranță și indicațiilor de siguranță indicate mai jos poate duce la electrocutare, incendii și/sau poate provoca leziuni grave.

■ **Avertismentele generale privitoare la siguranța de utilizare a proiectoarelor LED**

Proiectorul este prevăzut cu sursă de tensiune fixă cu lumină LED.

Proiectorul LED este în clasa I de protecție și trebuie racordat la cablul de împământare de protecție. ⚡

Înainte de a instala și utiliza proiectorul trebuie să citiți instrucțiunile de utilizare.

PROFIX nu este responsabil de efectele care rezultă din montajul

și utilizarea proiectorului în mod neconform cu instrucțiunile atașate la acesta.

Proiectorul este rezistent la acțiunea prafului și ploii, dar se recomandă alegerea unui loc de montaj de preferință acoperit pentru ca proiectorul să nu fie expus la acțiunea constantă, directă a factorilor atmosferici precum ploaia sau razele solare.

Proiectorul nu poate fi montat pe elemente mobile precum de ex. stâlpi flexibili, sau în locurile în care există riscul de deteriorare a cablurilor de alimentare ale acestuia.

Nu trebuie să montați proiectorul în apropierea aparatelor care generează căldură precum instalații de climatizare, încălzitoare, sobe etc.

Trebuie să păstrați o distanță corespunzătoare între proiector și suprafața iluminată.

Montajul proiectorului trebuie să asigure siguranța în utilizare.

Nu utilizați proiectorul nemontat, cu excepția proiectoarelor mobile.

Proiectorul trebuie să fie protejat împotriva electrocutării

și a defecțiunilor mecanice. Aparatul trebuie să fie alimentat de la o rețea electrică dotată cu un comutator cu curent diferențial (RCD) cu amperaj de acționare de maximum 30mA

Proiectorul trebuie utilizat doar conform instrucțiunilor,

în condițiile admise pentru utilizare și ambientale.

Nu utilizați proiectorul în cazul în care este defect. Sursa de lumină nu este schimbabilă; atunci când sursa de lumină se defectează trebuie să înlocuiți corpul de iluminat în întregime.

Trebuie să verificați periodic starea tehnică a proiectorului și instalației electrice de alimentare a acestuia (starea izolației cablurilor) și curățați carcasa, sticla de protecție precum și senzorul de mișcare (dacă este cazul).

Pentru a asigura protecția ochilor, proiectorul trebuie să fie montat astfel încât nimeni să nu fie forțat să privească direct în sursa de lumină LED.

Proiectorul trebuie montat astfel încât să nu orbească șoferii.

Proiectorul trebuie montat departe de bazine, iazuri și

în locuri în care sunt la îndemâna copiilor.

Nu lăsați proiectorul la îndemâna copiilor și nu lăsați copiii să se joace cu acesta.

Ambalajul din folie al proiectorului poate fi periculos pentru copii și bebeluși datorită riscului de sufocare.

În cazul în care sticla de protecție este fisurată, crăpată sau zgăriată trebuie să decuplați imediat proiectorul de la alimentarea cu curent și să schimbați sticla cu una nouă.

Nu utilizați proiectorul fără sticla de protecție.

Nu defiletați carcasa, nu efectuați pe cont propriu nicio reparație sau modificare.

Proiectorul trebuie reparat doar de către un service specializat. Reparațiile în garanție și postgaranție ale produselor dumneavoastră sunt efectuate de Service-ul PROFIX, ceea ce garantează calitatea cea mai ridicată a reparațiilor și utilizarea de piese de schimb originale.

În cazul în care sursa de lumină este defectă produsul nu poate fi reparat.

Producătorul își rezervă dreptul de a efectua modificări la nivelul construcției aparatului cu scopul de a îmbunătăți produsul.

Proiectorul nu este destinat pentru iluminatul de accent casnic.

■ **Montajul proiectorului**

Proiectorul este livrat în stare pregătită pentru utilizare.

Este prevăzut cu tije de metal (W) care permit așezarea acestuia pe o suprafață plată, stabilă, precum și mâner pentru transport.

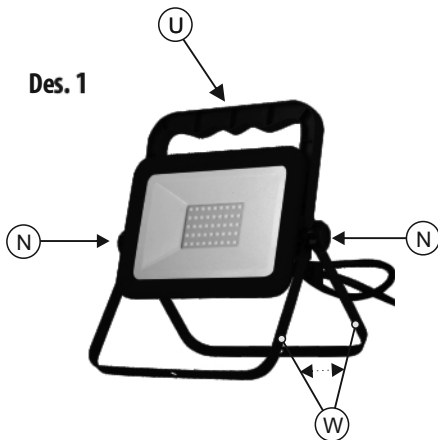
Îndepărtați tijele și blocați-le înfiletând cele două piulițe (N) amplasate pe tije.

Atenție! Proiectorul se încălzește pe durata utilizării. Transportarea, mutarea, schimbarea direcției de luminare etc. sunt permise doar cu ajutorul mânerului (U). Nu atingeți niciodată alte piese din reflector înainte de decuplarea acestuia de la rețeaua de curent și înainte de răcirea integrală a acestuia!

■ **Racordarea la curent**

Proiectorul LED este în clasa I de protecție și trebuie racordat la cablul de împământare de protecție ⚡

Des. 1



■ SPECIFICAȚIA TEHNICĂ A PROIECTORELOR LED

Tensiune nominală	AC220-240V 50/60Hz
Consum nominal de putere	30W
Flux de lumină	2550lm
Culoare de lumină	4000K
Coefficient de redare a culorii Ra	Ra ≥ 70
Material	Aluminiu / sticlă calită
Diode SMD LED	Tip 2835 / 45 buc
Unghi de dispersie a luminii	115°
Temperatură ambientală	25°C
Durabilitate nominală	30000h
Număr cicluri pornire/oprire înainte de sfârșitul prematur al exploatării	2000
Distanța minimă față de obiectul iluminat	0,5m
Grad protecție IP	IP 65
Dimensiuni (mm)	194,4 x 141,4 x 32,5
Clasa de protecție împotriva electrocutării	1
Masa (kg)	0,895
Lungimea cablului de alimentare	180 cm
Tip cablu	H05RN-F 3x1,0mm2
Tip ștecher	E/F CEE77

■ Intreținere, curățare

Înainte de a începe să curățați trebuie să decuplați aparatul de la sursa de alimentare și așteptați până ce corpul de iluminat se răcește.

Atunci când curățați trebuie să respectați prevederile generale de protecție și igienă a muncii.

Folosiți o lavetă moale și uscată pentru a curăța aparatul.

Ecranul de protecție trebuie spălat cu o lavetă umezită cu apă și săpun. Nu folosiți substanțe chimice sau diluanți pentru curățare.

Nu cufundați proiectorul în apă sau în alt lichid.

Inspectați periodic proiectorul, sticla de protecție a acestuia și starea izolației cablurilor de alimentare

În cazul în care sticla este zgâriată sau fisurată trebuie să decuplați proiectorul de la sursa de curent.

Pentru a schimba ecranul de protecție defect contactați un service autoizat.

■ Depozitarea și Transportul

Depozitați și transportați în ambalajul original în ambalajul original departe de sursele de căldură.

Transportați în ambalajele colective care asigură protecție împotriva deteriorării, crăpării sticlei de protecție sau umezirii proiectorului.

■ PROTECȚIA MEDIULUI



ATENȚIE: Simbolul prezentat presupune faptul că se interzice amplasarea echipamentului uzat împreună cu alte deșeuri (cu riscul de amendă). Substanțele periculoase din echipamentul electric și electronic au impact negativ asupra mediului natural și sănătății oamenilor.



Politica firmei PROFIX este de a perfecționa în mod constant produsele noastre și, din acest motiv, firma își rezervă drepturile de a modifica specificația produsului fără notificare prealabilă. Imaginile indicate în instrucțiunile de utilizare au doar scopul de exemplu și pot diferi puțin față de aspectul real al aparatului achiziționat.

Utilizatorul trebuie să transmită echipamentul uzat la reciclare. În Polonia și Europa este creat un sistem de colectare a echipamentului uzat în cadrul căruia toate punctele de vânzare a echipamentelor sus-menționate sunt obligate să primească echipamentul uzat în cazul achiziției unui echipament nou. Pe lângă acestea există puncte de colectare a echipamentului uzat sus-menționat.

■ PRODUCĂTOR:

PROFIX SP. Z.O.O.
ul. Marywilska 34
03-228 Varșovia

■ Explicare pictograme:



Schimbați ecranul de protecție fisurat



Distanța minimă față de obiectul iluminat 0,5m



Clasa I de protecție (dispozitivul este în clasa de protecție de bază, trebuie să utilizați un cablu de protecție de împământare

IP65

Protecția integrală împotriva pătrunderii prafului și protecție împotriva jetului de apă din orice direcție



Corpul de iluminat este destinat pentru montaj direct pe suprafețe cu nivel standard de inflamabilitate



Corpul de iluminat este destinat pentru montaj în interiorul încăperilor



Nu priviți înspre sursa de lumină în funcțiune



Corpul de iluminat nu este destinat pentru funcționare împreună cu un dimmer



Risc de electrocutare



Unghi de dispersie a luminii

**Lm
2550**

Flux de lumină

30000
h

Durabilitate diode LED

**Ra
≥ 70**

Indicator de redare culorii CRI

4000K

Temperatura de culoare, K

Ta ≠ 25°C

Temperatură ambientală